Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8

漢公報
The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

25

Established in 1907, Published every day except Sunday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第叁十五卷第貳一五號）　Thursday 25 April 1974　Vol. 35 No. 251 Page 1

（甲寅年四月廿六　初四日）

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

加拿大華文日報之先導者創於一九〇七年，
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約員

報費價目表	
無論派報或郵寄	
每月	三元
每季	九元
半年	十八元
全年	三十六元
零售每份	一毛五

今天陰下雨　明間有陽光
高溫度六十　低溫度四十

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY MAY 1974

傳郵政工潮談判顯示成功曙光
郵務工會接納調解糾紛建議

（奧太瓦廿五加拿大社電）據靈通人士透露消息：郵務員工會現已接納一項具體的提議，可能決束此次擴大的郵政罷工潮。

政府談判人員對於特別調停人伊力泰萊所提出的一項解決方式，現仍對其中的各種細節條文，加以考慮。

泰萊昨晚曾對記者稱：現已提出一連串的建議，可能解決郵政罷工，及解決有關引起工潮，爭執問題。

政府採用九仟萬元的自動機器設備計劃，成爲此次引起罷工的主要原因。泰萊及勞資雙方代表等至昨晚經過一連三日的調停談判，企圖尋求一項讓步，可能最低限度暫時結束糾紛。但今晨仍然繼續進行談判。

泰萊昨晚離開會場時，曾對記者發表談話稱：疲勞已成爲談判的一種因素，經過長期時間的討論，則獲得較明顯的了解，可能導致迅速解決。他對於談判的效果表示滿意，而勞資雙方代表，亦企圖達成協議，解除調停糾紛的責任。雖然現在仍未有許多細節的工作待辦，但希望在繼續會談中尋求解決。

泰萊爲郵務勞工關係專家，受聘擔任此次調停工作。

加柏陶杜將提法例
抑制投機商人暴利

（奧太瓦加拿大社電　據加首相陶杜在國會宣稱：加政府將於下星期一，提出一項緊急法例，使政府擁有權力，以爲減低糧，及商品物價　及抑止投機商人搾取暴利溢。如證明投機奸商將受懲罰。

陶杜此舉，似乎爲順應新民主黨要求之一項主要措施。

新民主黨領大衛路易士則提出警告稱：反投機獲利法例，僅爲新民主黨於耶蘇復活節前所要求九項中之一。

防止商人搾取暴利

編者

由於物價不斷上漲，通貨膨脹繼續惡化下去　影響國民經濟基礎發生動搖，此種嚴重的情況，已經引起加拿大朝野的注意，僉認爲非從速採取實際行動不可。

加首相陶杜昨已宣佈，政府計劃於數日內將向國會提出緊急特別法例，藉以平抑能夠證明已經被商人搾取暴利的食物及其他商品價格。

新民主黨領袖路易士昨星期二曾列舉四項主張，包括：一，徵收超額利潤稅。二，嚴格統制物價法例　三，抵押利率最高以百分之六爲限。四，有等國內日用商品採取兩種價格制度。

保守黨領袖史丹菲，亦曾主張最低限度要採取暫時統制工資物價　以資反通貨膨脹的一種有効措施。

近年加拿大國內市場價格，確實是太過混亂，尤其是以房屋及食物價格變動最大，例如：雲高華的屋價暴漲率，爲全國之冠，華僑主要食糧的白米，增價一倍以上，這些可以說是一種反常的畸形現象，倘若長此下去，社會經濟和政治制度　將可能瀕於崩潰的邊緣。

現在此種嚴重情勢迫促之下，執政當局責無旁貸，應該要採取實際的對策。中國一九四八年上海小蔣打老虎，捉隻貓仔放走豺狼，終歸失敗可爲借鏡。

倫敦百餘萬移民
非白人不及半數

（倫敦美聯社電）據官方今天報告：倫敦百餘萬移民人口中，其非白人者約佔幾達半數。

該報告：係英國首都主要法例製訂機構的大倫敦委員會所發出，根據一九七一年統計指出，由印度，巴基斯坦，及西印度羣島等國來英移民，合計四十七萬六千餘人。

其由澳洲，紐西蘭　及愛爾蘭共和國而來的移民，約爲五十九萬三千人。

該會領袖骨雲稱：刻正研究解決現存倫敦移民人口的許多錯覺　倫敦常以救助世人及來英的新移民爲職志。

星廠商代表團訪華
商討促進貿易問題

（星加坡法新社電）據此間官方報導，星加坡廠商會的第一個代表團，在廠商會主席率領之下，現已在訪問中國大陸　作業務的巡行考察。

該團代表星加坡廠商界人士，首先在廣州市參觀本屆春季商品交易會後，隨即轉程北上至上海，杭州和天津等地，參觀各項工業和工廠。

到北京後，并與中國貿易部官員，就增進雙邊貿易的辦法，正式展開詳細討論。

蘇正式要求日貸欵
建西伯利亞新鐵路

（東京法新社電）蘇聯外貿部副部長阿爾希莫夫最近在訪日期間，曾要求日本首相田中貸款，協助西伯利亞第二鐵路的興建。

據日本官方人士稱，阿爾希莫夫曾解釋興建第二條西伯利亞鉄路　是一項早已存在的計劃，且蘇政府立意以本國資源建造，但由於該鐵路將作爲秋明原油運至日本的一部分輸運路程駛用，蘇聯願意接受相當於日本投資蘇原油的經費援助，這可視爲蘇政府的正式貸款要求。日首相對此事的答覆，表示日蘇合作開發西伯利亞資源計劃，已採取逐項合作政策，因此希蘇政府派員就每項計劃　與日本進行談判。

美國物價仍然上漲
通貨膨脹繼續惡化

（華盛頓美聯社電）據政府統制物價主管人昨星期三宣稱：在本年度下半期的通貨膨脹，將比政府或私人經濟專家所預料較爲惡劣。

生活費用委員會主席約翰丹洛並謂，他相信在四月至六月期間，通貨膨脹率將與一期至三月間比較　增加百分十點八。

他對記者稱：從此以後　可能降低，但他指出美國物價水平，將超出一般所預料第二半期增加百分伍至六。

丹洛謂，如國前通貨膨脹高率繼續長期下去，將引致工資合約擴大的糾紛

南非聯邦舉行大選
國家黨白人續執政

（約翰尼斯堡美聯社電）白人佔少數的南非聯邦舉行大選，首相約翰華士打及其率領的國家黨仍再主政伍年

據昨星期三未正全揭曉選票時計算，在一七一席位當中，國家黨獲八十七席，聯合黨卅八席，保守黨六席。

尚有鄉鎮地區選票未有報告，故尚未知其結果如何，但一位分析家則預則最後總計，國家黨佔一佰廿一席，聯合黨四十三席，保守黨六席。

在上屆國會席位一百六十六當中，國家黨佔一百一十八票、聯合黨四十七席，保守黨一席。

葡萄牙發生戰變
陸軍取得統治權

（里斯本路透社電）葡萄牙軍事總部宣稱：陸軍已於今天黎明取得國家的政權。

軍軍發言人並稱：由各將領率領的軍隊，將成立國家拯救議會，執行統治國家事務。

該軍隊自號召武裝行動部隊，於今晨五時在里斯本中區開始發動政變後，數小時內即控制全國。

美報商女兒受洗禮
聲言參加革命行列

（三月市美聯社電）被綁架的碧烈莎斯小姐謂，她的父母係像蠢豬一隻，她的未婚夫則形同小丑一名　而他本人乃是人民革命的幟國英雄，她曾慨然志願參與打刼銀行行列

她在昨（星期三）收到錄音帶作此說話，聲調倔強。

華埠廣州酒樓被刼

（雲訊）昨星期三晨，雲埠片打街東二五一號廣州樓，被一名飢餓匪徒，潛入偷竊。該匪徒刼去約五十元零碎款項外，并偷食兩隻雞腿，據該酒樓經理考華殷（譯音　報警稱：該匪徒斬下一對雞腿，在離開前，將雞腿炸熟，吃完後逃逸而去。

新民主黨對政府預算案可能投不信任票
加國　今夏可能大選

（奧太瓦加拿大社電）加政府昨宣佈久經等候之預算案　將定期於五月六日公佈。新民主黨領袖曾稱：無論預算案內容包括任何問題，必將要投不信任票對付之。并預測加國可能於七月初舉行大選。

新民主黨領袖大衛路易士昨稱：他不能夠想像到財政部長約翰端納，將會採取新民主黨應付通貨膨脹及其他重要問題之政綱業務計劃措施。早已有足夠時間、可以應付此等嚴重問題，但反未有設法去以定付。

路易士昨在國會外對記者宣稱：我們必亦提出議案　設法對付通貨膨脹。

路易士此次加强壓力以對付自由黨首相陶杜政府，使預測七月初將極有可能舉行一次加國大選。

路易士對記者宣稱：他并不確定新民主黨將否於五月六日自由黨政府提出預算案後　將否一定採取投不信任票對付一事

此亦將爲使保守黨有一次等候已久之良好機會，以爲推翻政府。

在野反對黨領袖史丹菲對大衛路易士此次有意投不信任票之舉，表示懷疑態度。

史丹菲對記者稱：我只判斷謹慎地推測新民主黨之行動。我與新民主黨一同生存和生活，有如同自由黨政府一同生存生活一樣，我却不能對他們提出任何保證。

他又稱：我希望新民主黨將有一些反對預算案提出之法案措施，但他們將否認於物價不斷上漲，通貨膨脹繼續惡化下去　影響國民經濟基礎發生動搖，此種嚴重的情況，已經引起加拿大朝野的注意，僉認爲非從速採取實際行動不可。

加首相陶杜昨已宣佈，政府計劃於數日內將向國會提出緊急特別法例，藉以平抑能夠證明已經被商人搾取暴利的食物及其他商品價格。

新民主黨領袖路易士昨星期二曾列舉四項主張，包括：一，徵收超額利潤稅。二，嚴格統制物價法例　三，抵押利率最高以百分之六爲限。四，有等國內日用商品採取兩種價格制度。

保守黨領袖史丹菲，亦曾主張最低限度要採取暫時統制工資物價　以資反

蘇聯第二條西伯利亞鐵路

（東京法新社電）據日本官方人士稱，蘇聯第二條西伯利亞鐵路　是一項早已存在的計劃，且蘇政府立意以本國資源建造，但由於該鐵路將作爲秋明原油運至日本的一部分輸運路程駛用，蘇聯願意接受相當於日本投資蘇原油的經費援助，這可視爲蘇政府的正式貸款要求。日首相對此事的答覆，表示日蘇合作開發西伯利亞資源計劃，已採取逐項合作政策，因此希蘇政府派員就每項計劃　與日本進行談判。

美國物價仍然上漲
通貨膨脹繼續惡化

（華盛頓美聯社電）據政府統制物價主管人昨星期三宣稱：在本年度下半期的通貨膨脹，將比政府或私人經濟專家所預料較爲惡劣。

生活費用委員會主席約翰丹洛並謂，他相信在四月至六月期間，通貨膨脹率將與一期至三月間比較　增加百分十點八。

他對記者稱：從此以後　可能降低，但他指出美國物價水平，將超出一般所預料第二半期增加百分伍至六。

丹洛謂，如國前通貨膨脹高率繼續長期下去，將引致工資合約擴大的糾紛

南非聯邦舉行大選
國家黨白人續執政

（約翰尼斯堡美聯社電）白人佔少數的南非聯邦舉行大選，首相約翰華士打及其率領的國家黨仍再主政伍年

據昨星期三未正全揭曉選票時計算，在一七一席位當中，國家黨獲八十七席，聯合黨卅八席，保守黨六席。

尚有鄉鎮地區選票未有報告，故尚未知其結果如何，但一位分析家則預則最後總計，國家黨佔一佰廿一席，聯合黨四十三席，保守黨六席。

在上屆國會席位一百六十六當中，國家黨佔一百一十八票、聯合黨四十七

大西洋區郵員工會
奉命不派送養老金

（夏利福市加拿大社電）大西洋省份地區加拿大郵員工會地區主任戴里路丁利，昨對各省工會會員表示，郵員不應揀出養老金支票，且亦不應撤消糾察線，以令派信郵差經過糾察線，而分派養老金支票。

他主張對付養老金支票派送事，應與家庭津貼支票一樣，不應派送。

他又稱：家庭津貼支票，於郵員罷工期間前，已經揀信者，但養老金支票則於內勤郵員罷工期間內送交郵局。

地區郵局長曾對各郵局表示，主張揀出養老金支票，準備派送。

運輸部交通安全組
調查分析酗酒駕車

（雲訊）加國聯邦政府現聘請加拿大工程基金公司，爲負責分析調查協助警方，停止有車階級者酗酒駕車的私人公司，並請求駕車者接受呼吸測驗。

大雲高華地區設立調查崗位，於下午十時至上午三時內，檢查來往車輛，此爲全國性分析調查酗酒駕車壞習慣行動之一。

加聯邦政府運輸部交通安全組，負責此項調查工作計劃，參加者均爲志願性，並不紀錄各參加測驗者姓名，而警方亦已同意不指控犯酗酒駕車者，此純屬研究性質而已。

志願郵務員特別工作
送派一期星下票支府政

雲訊：昨星期三，郵局職員與加拿大郵員工會代表會商後，一項郵差派送政府支票，已同意於下星期一派送。

雲埠居民將於於下星期一可領得到家庭津貼費，養老金，及其他聯邦政府所發出之福利金支票。

此項同意計劃，包括雲埠，列治文，三角洲，本汝比，及北雲等地區居民，屆時將可領取政府支票。

據郵局職員報告稱：十五萬張家庭津貼金支票，將揀出送交郵政局分站，以便派送，而加拿大養老金　退伍軍人，及寡婦津貼費支票則將於明天星期五運抵埠。

養老金支票，現仍放存於域多利埠，亦於明天星期五運抵雲埠。

雲埠工會發言人稱：此項揀信等工作，將由不支付薪金之志願服務員負責担任，工會將保留選擇工作人員，以擔任揀信及送信職員之權　並求保證僅政府支票揀出派送，並非任何商業性之函件。

現已計劃由卅名揀信人員返工，並揀出此等政府特別支票，並派人負責管理由鐵路公司運到之信件。下星期一派送。

卑詩西北林業重要
極需技術勞工人員

（域多利訊）始拉斯埠市參事固連，昨對卑詩省商會森林業討研會講中應邀發表演講稱：卑詩省北部各城市，現在及將來需要受訓練之技術勞工人員，以應付工業上的需要，卑詩省北部及內部亦極需用受過訓練之技術勞工人員。

僱員之週轉甚多，僅在始利斯埠而論，每年僱員的移動，便有百份之一百三十五以上。

他謂：管理各項設備，才能增加生產，卑詩省內森林，計三分壹位於卑詩省西北部，因此卑詩省工業將集中於該一帶地區，發展北方社會。

卑詩旅遊廳請專人
研究省內旅遊事業

（域多利訊）卑詩省旅遊廳長依尼賀魯昨稱：省政府旅遊廳已決定負責辦理大項研究計劃業務，以求卑詩省旅遊觀光事業，更加明瞭。

他昨謂：卑詩省研究院，已被請求對卑詩省旅遊事業增加多些研究，但因卑詩省研究旅遊工作繁多只有另僱私人公司負責研究旅遊事業的發展。

地區市場分析調查有限公司，已被僱請負責調查冬季體育運動慶會之存在價值，卑詩省滑雪運動，則將由彼亞斯保頓經濟諮詢有限公司負責研究，以促進冬季旅遊事業。

片的頓牧場水有毒
牛飲水死四十九頭

（片的頓訊）一個銅鑛水池滲出液體致使畜牲飲池水後中毒死亡，而小童及人類亦使致皮膚發癢之感覺。

此間兩家牧場，已被迫設欄杆，以爲隔住牧場，使牲畜不再飲池水，免至中毒死亡與生。

昨有四十三頭牲口牛隻，因信飲池水後中毒死亡。

片的頓釣魚及游獵協會昨舉行會議，一會員發表演講稱：牧場東主求生存，力免使牛隻中毒，東主標科喬臣，在片的頓埠以南約八英里，擁有三千英畝牧場，養有牛隻約二佰頭以上　昨已設欄杆隔住，不得飲狐狸溪之池水。

機場消防隊員仲裁
可能定期恢復工作

（雲訊）全國機場消防員假如拒絕最後合同的提議，亦極有可能於週末復工。

雲埠機場消防隊員發言人樸哥路里稱：罷工者已議定有合同，聯邦政府財政局及加拿大公務員同盟會間，亦訂有合同提議，因此有早日復工可能。

假如提議廿六個月內加薪三千八百三十元之議，被機場消防隊員拒絕時，薪金糾紛將呈上作爲仲裁決定。

昨滿地可埠工會投票，已表示拒絕提議。